



Co-founded by the  
Europe for Citizens Programme  
of the European Union



**EACEA**  
Education, Audiovisual & Culture  
Executive Agency



LET'S **UNITE & DEBATE**  
ABOUT **EURO-SCEPTICISM**

...AND MAKE IT A DRIVING FORCE  
FOR A MORE COHESIVE AND INCLUSIVE  
EUROPEAN UNION

**EUROPE FOR CITIZENS PROGRAMME 2014-2020**

Strand 2: Democratic engagement and civic participation  
2.1: Town Twinning

# Juventude e políticas europeias

## Youth and European policies



**GONDOMAR**  
Município de Gondomar  
MUNICIPALITY OF GONDOMAR  
PORTUGAL



ΔΗΜΟΣ  
ΠΥΛΑΙΑΣ-ΧΟΡΤΙΑΤΗΣ  
MUNICIPALITY OF PILEA-HORTIATIS  
GREECE



WESTERN REGIONAL COUNCIL  
MALTA



**BAIUCA**  
ASOCIACIÓN DE VECINOS  
Teo - Galicia (Spain)  
ASOCIACION CIVIL BAIUCA  
SPAIN



CONCELLO DE GONDOMAR  
SPAIN



MUNICIPALITY TAR KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA  
HUNGARY



MUNICIPALITY OBEČNÝ ÚRAD V KALONDA  
SLOVAKIA



KAUNAS "AUSRA" UPPER-SECONDARY SCHOOL  
LITHUANIA



COMUNE DI LIMINA  
ITALY



**LET'S UNITE & DEBATE  
ABOUT EURO-SCEPTICISM**

...AND MAKE IT A DRIVING FORCE  
FOR A MORE COHESIVE AND INCLUSIVE  
EUROPEAN UNION

**EUROPE FOR CITIZENS PROGRAMME 2014-2020**

Strand 2: Democratic engagement and civic participation

2.1: Town Twinning



Co-founded by the  
Europe for Citizens Programme  
of the European Union

**EACEA**  
Education, Audiovisual & Culture  
Executive Agency



## ESLOVAQUIA Municipality of Kalonda

A vida na União Europeia convém aos jovens da Eslováquia, mesmo que eles possam ser críticos.

Fazer parte da UE é uma questão natural para os jovens de hoje, que raramente se apercebem. Muitos deles nem sequer conhecem a vida fora da UE.

Apesar do facto de a sociedade se ter tornado mais céptica em relação às estruturas políticas internacionais nos últimos anos, mais de metade dos inquiridos vêem a UE de forma positiva. Um terço tem uma opinião neutra ou indecisa, sendo a razão principal a falta de conhecimento entre os jovens sobre a forma como a UE funciona. Apenas 5% indicaram uma relação negativa.

De acordo com os jovens, a UE está interessada nas prioridades dos jovens e dá-lhes oportunidades de auto-realização. Isto é especialmente visível em alunos empenhados, por exemplo em conselhos escolares ou parlamentos.

Uma vez que a maioria dos inquiridos não se lembra da vida fora da UE, muitos estão satisfeitos com a situação actual. No entanto, para além da resposta positiva, as críticas também ressoam em menor número. Algumas pessoas não gostam que as opiniões negativas sejam vistas como "regressivas e ofensivas". Por conseguinte, sentem-se como se não pudessem intervir no debate. Algumas das associações cristãs chamaram a atenção para temas de valor, segundo os quais a UE se afasta das tradições. Vêem a Europa como demasiado diversificada para que questões sensíveis possam ser tratadas de forma centralizada.

*Life in the European Union suits young people from Slovakia, even if they can be critical.*

*Being a part of the EU is a matter of course for young people today, which they rarely realize. Many of them do not even know life outside the Union.*

*Despite the fact that society has become more skeptical of international political structures in recent years, more than half of the respondents perceive the EU positively. A third have a neutral or undecided opinion, the reason being mainly the lack of knowledge among young people about how the EU works. Only 5% indicated a negative relationship.*

*According to young people, the EU is interested in the priorities of young people and gives them opportunities for self-realization. This is especially seen by engaged pupils, for example in school councils or parliaments.*

*Since most respondents do not remember life outside the EU, many are satisfied with the current situation. However, in addition to the positive response, criticism also resonates in smaller numbers. Some people don't like that negative opinions are seen as "regressive and offensive". They feel as if therefore they cannot intervene in the debate. Some of the Christian associations drew attention to value topics, according to which the EU deviates from traditions. They see Europe as too diverse for sensitive issues to be dealt with centrally.*



## ITÁLIA Comune di Limina

Em Itália, as políticas de juventude são desenvolvidas a vários níveis. Existem muitas leis nacionais a favor dos jovens em diferentes domínios, tais como a educação, o emprego, a saúde, a cultura.

O sistema organizacional é uma governação a vários níveis, uma forma democrática de governo em que as decisões surgem da colaboração de muitos actores que se influenciam uns aos outros.

Todos os anos, o governo nacional estabelece prioridades políticas para a juventude, após consulta estreita com as Regiões, e outras autoridades locais relevantes. A estratégia anual é baseada em linhas de acção plurianuais. Por exemplo, nos últimos cinco anos, a estratégia tem apoiado acções a favor dos jovens talentos, e a luta contra a angústia juvenil.

De acordo com a política europeia, os pilares permanentes dos temas do Governo são os seguintes:

- A participação;
- Inclusão social dos jovens com menos oportunidades;
- Emprego e empreendedorismo;
- Saúde e bem-estar, incluindo programas para a prevenção de novas formas de vícios
- Actividades voluntárias;
- Criatividade e cultura.

*In Italy, youth policies are developed at various levels. There are many national laws in favour of young people in different fields, such as education, employment, health, culture.*

*The organizational system is a multilevel governance, a democratic form of government in which decisions arise from the collaboration of many actors that influence each other.*

*Every year, the national Government sets up youth policies priorities, upon close consultation with the Regions, and other relevant local Authorities. The annual strategy is based on multi-year lines of action. For example, in the last five years the strategy has supported actions in favour of young talents, and the fight against youth distress.*

*According to the European policy the permanent pillars of the Government's themes are the following:*

- Participation;
- Social inclusion of youth with fewer opportunities;
- Employment and entrepreneurship;
- Health and well-being, including programmes for the prevention of new forms of addictions
- Voluntary activities;
- Creativity and culture.



## PORTUGAL Município de Gondomar

Estratégias de aproximação aos cidadãos envolvendo decisores políticos, peritos e demais intervenientes da sociedade, têm sido utilizadas pelos países da União Europeia para apropriação de uma identidade comum. A Conferência sobre o Futuro da Europa foi uma estratégia de auscultação aos cidadãos, designadamente dos jovens. 2022 Ano Europeu da Juventude desencadeia um processo de reflexão e promove uma participação ativa dos jovens nos processos democráticos.

Com uma estratégia centrada nas pessoas, num momento de pós-pandemia e guerra em território europeu, também Portugal centra a sua ação no desenvolvimento multidisciplinar de políticas e ações direcionadas à juventude. O Município de Gondomar, no âmbito das suas atribuições no domínio da Juventude, promove e desenvolve ações e iniciativas que visam consciencializar e implicar os jovens, e garantir a sua participação cívica. O Conselho Municipal da Juventude; a Future EU Box; o projeto Gondomar 4ALL; o Centro EUSOUDIGITAL; o Orçamento Participativo; o Programa de Apoio ao Movimento Associativo - ações que asseguram aos jovens uma cidadania ativa, que respeita diferenças sociais, económicas e culturais.

*Strategies to get closer to citizens, involving policy makers, experts and other stakeholders in society, have been used by European Union countries for the appropriation of a common identity. The Conference on the Future of Europe was a strategy for listening to citizens, particularly young people. 2022 European Year of Youth triggers a process of reflection and promotes active participation of young people in democratic processes.*

*With a people-centered strategy, at a time of post-pandemic and war in European territory, Portugal also focuses its action on the multidisciplinary development of policies and actions aimed at youth. The Municipality of Gondomar, within the scope of its attributions in the field of Youth, promotes and develops actions and initiatives aimed at raising awareness and involving young people, and ensuring their civic participation. The Municipal Youth Council; the Future EU Box; the Gondomar 4ALL project; the EUSOUDIGITAL Center; the Participatory Budget; the Associative Movement Support Program - actions that ensure active citizenship for young people, respecting social, economic and cultural differences. Youth is crucial for the present and future of Europe and its democratic societies.*



## HELENIC REPUBLIC Municipality of Pilea Hortiatis

A formulação de uma Estratégia Nacional para a Juventude abrangente, é considerada uma das acções mais importantes para criar condições apropriadas para o presente e o futuro dos jovens e a razão pela qual esta estratégia pode apoiar e ajudar os jovens, no seu empoderamento e desenvolvimento. Esta Estratégia é o texto que cada Estado utiliza como base para formular a sua visão e princípios para os jovens. É um texto que é formado em todas as fases em conjunto com os jovens e organizações juvenis, autoridades locais e agências estatais competentes. As necessidades, problemas e desafios dos jovens são registados e os objectivos e prioridades são definidos para o apoio aos jovens e ao seu empoderamento.

Relativamente à realidade grega, foi elaborada uma Estratégia Integrada para a Nova Geração apenas em Março de 2017, numa altura em que outros países europeus dispõem há anos de textos tão estratégicos para os jovens, renovando-os a intervalos regulares. A fim de implementar estas prioridades estratégicas, o Ministério da Educação, através do Secretariado Geral para a Aprendizagem ao Longo da Vida e a Geração Jovem, preparou uma estratégia clara e abrangente a longo prazo, que tem em conta as necessidades reais dos jovens.

O quadro estratégico estabelece objectivos claros que visam:

- a) Promover a autonomia e independência dos jovens e facilitar a sua transição para a vida adulta
- b) Formação e aprendizagem acessível e de qualidade no domínio da educação
- c) Trabalho decente e desenvolvimento do espírito empresarial dos jovens
- d) Saúde e bem-estar
- e) Reforçar a participação dos jovens na vida democrática
- f) Reduzir as desigualdades entre os jovens
- g) Cidades amigas dos jovens e renovação criativa da paisagem rural.

*The formulation of a comprehensive National Youth Strategy is considered one of the most important actions to create appropriate conditions for the present and the future of young people and why this strategy can support and help young people in their empowerment and development. This Strategy is the text that each state uses as a basis for formulating its vision and principles for young people. It is a text that is formed at all stages jointly with young people and youth organizations, local authorities and competent state agencies. The needs, problems, and challenges of the youth are recorded and the goals and priorities are defined for the support of the youth and their empowerment.*

*Regarding the Greek reality, an Integrated Strategy for the New Generation was drawn up only in March 2017, at a time when other European countries have had such strategic texts for young people for years, renewing them at regular intervals. In order to implement these strategic priorities, the Ministry of Education, through the General Secretariat for Lifelong Learning and the Young Generation, prepared a clear and comprehensive long-term strategy, which takes into account the real needs of young people. The strategic framework sets out clear objectives aimed at:*

- a) Promoting the autonomy and independence of young people and facilitating their transition to adulthood
- b) Affordable and quality education-training and apprenticeship
- c) Decent work and development of youth entrepreneurship
- d) Health, welfare and well-being
- e) Strengthening the participation of young people in democratic life
- f) Reducing inequalities among young people
- g) Youth-friendly cities and creative renewal of the countryside.



## MALTA Western Regional Council

A juventude em Malta só conheceu “fazer parte da UE”, o que faz com que seja uma parte da UE, deste bloco, uma característica importante da identidade e das aspirações dos jovens. As políticas em vigor deram-lhes opções e uma voz dentro da esfera pública da política. Os anos 90 serviram como uma época para a reforma da política e da política da Juventude Maltesa, com a criação do Ministério da Juventude e das Artes (1993) que publicou o primeiro documento sobre política de juventude.

Isto coincidiu com uma série de outros desenvolvimentos significativos. Na sequência da primeira Conferência da Juventude em Malta e o Conselho Nacional da Juventude (1992). Através da ascensão na UE, isto foi reforçado seguindo as recomendações fornecidas nos pilares, dada promoção da consulta aos jovens.

Ao incluir a geração mais jovem no processo de tomada de decisões, aumentam as hipóteses para que sintam e trabalhem mais perto do ideal europeu e lhes ofereçam acesso, enquanto proporcionam ao resto de nós um novo olhar sobre questões pertinentes. É importante notar que o que é concluído e visto como válido por estes grupos deve ser implementado, pois uma vez que se trata de fé, se tal não acontecer a confiança desaparece, quando isto acontece a apatia e o desengajamento ocorre, tornando-o contraproducente. Se tudo for bem feito, o eurocepticismo na juventude maltesa reduzir-se-ia e iremos reforçar implementação da política europeia.

*Youth in Malta have only known being a part of the EU, making it that being a part of this bloc an important characteristic of youth identity and aspirations. The policies in place have given them options and a voice within the public sphere of policy. The 90s served as a time for reform regarding the Maltese Youth's political and policy standing with the creation of the Ministry of Youth and Arts (1993) who published the first document on youth policy. This coincided with a number of other significant developments. Following the first National Youth Conference in Malta and the National Youth Council (1992). Through the ascension into the EU, this was bolstered by following the recommendations provided in the pillars given and its promotion of consultation with youth. By including the younger generation in the decision-making process it increases the chances for them to feel and work closer for the European ideal and offers them access whilst providing the rest of us a fresh look into pertinent issues. It's important to note that what is concluded and seen as valid from these groups should be implemented as this is where faith and trust is gone, when that happens apathy and disengagement occurs, making it counter-productive. Though if done right, euroscepticism in Maltese youth would reduce and strengthen the analysis and implementation of European policy.*



## ESPAÑA Asociación Civil Baiuca

Quando pensamos na Europa dos jovens, não podemos ignorar a relação que se estabelece entre as dimensões socio-culturais e económicas. Sem dúvida, a dimensão Europeia que ocupa o maior espaço em termos comunitários e mediáticos tem a ver com a ideia da Europa como um espaço de integração económica e comercial. No entanto, a mudança económica faz parte de uma Europa social, uma Europa cultural, e a sua originalidade reflete-se não só na diferenciação dos seus países, mas também na realidade social do desenvolvimento da juventude europeia e o seu encontro com a Europa. O planeamento destas políticas de juventude a nível comunitário requer bases fiáveis sobre a situação dos jovens na Europa, especialmente quando não é a mesma nos diferentes países europeus, países, nem o perfil da população jovem em cada um deles, embora possam existir fatores comuns. É portanto necessário dar atenção prioritária ao desenvolvimento dos jovens - ou pelo menos igual ao que tem sido dado até agora às questões económicas ou monetárias -, combinando a educação e a formação no sentido lato das suas respetivas concepções e em muitas áreas de desenvolvimento.

*When we think of the Europe of young people, we cannot ignore the relationship that is established between the sociocultural and economic dimensions. Undoubtedly, the European dimension that occupies the most space in community and media terms has to do with the idea of Europe as a space for economic and commercial integration. However, economic change is part of a social Europe, a cultural Europe, and its originality is reflected not only in the differentiation of its countries, but also in the social reality of the development of European youth and their encounter with Europe. The planning of these youth policies at the community level requires reliable bases on the situation of young people in Europe, especially when it is not the same in the different countries, nor is the profile of the youth population in each of them, although there may be common factors. It is therefore necessary to give priority attention to the comprehensive development of young people -or at least equal to that which has been given up to now to economic or monetary issues-, combining education and training in the broad sense of their respective conceptions and in many areas of development.*



## ESPAÑA Concello de Gondomar

Este Ano Europeu da Juventude tem uma tarefa decisiva que é a de restaurar as perspetivas dos jovens europeus, que foram deixados para trás pelo impacto do Covid-19. As perspetivas dos jovens europeus, que o impacto do Covid-19 deixou desprovidos de um futuro.

As políticas de juventude existem para criar as condições necessárias para que os jovens aprendam, experimentem, se divirtam, tomem decisões e desenvolvam as suas capacidades como cidadãos e atores económicos, e devem garantir a construção de um projeto de vida, um empowerment dos jovens.

Nos últimos anos, a União Europeia tem reforçado as suas políticas de juventude. Desenvolvendo a Estratégia da UE para a Juventude 2019-2027, que se centra em três áreas essenciais: "envolver, ligar e capacitar os jovens". Esta cooperação tem como objetivo estimular a participação dos jovens na vida democrática e apoiar o envolvimento social e cívico, procurando assegurar que todos os jovens tenham os recursos necessários para participar na sociedade.

*This European Year of Youth has a decisive task which is to restore the prospects of young Europeans, who have been left behind by the impact of Covid-19. The prospects of young Europeans, which the impact of Covid-19 left bereft of a future.*

*Youth policies exist to create the necessary conditions for young people to learn, experiment, have fun, make decisions and develop their capacities as citizens and economic actors, and should guarantee the construction of a life project, an empowerment of young people.*

*In recent years, the European Union has strengthened its youth policies. Developing the EU Youth Strategy 2019-2027, which focuses on three key areas: "engaging, connecting and empowering young people". This cooperation aims to stimulate young people's participation in democratic life and support social and civic engagement, seeking to ensure that all young people have the necessary resources to participate in society.*



## HUNGRIA Municipality of Tar

Nos dias de hoje, os jovens de toda a Europa enfrentam muitas vantagens em relação ao seu futuro graças à união europeia. Estudar no estrangeiro é mais fácil porque os estudantes podem escolher qualquer universidade que queiram frequentar em toda a UE, graças à fácil candidatura em inglês e alemão os exames finais são aceites em todo o lado. Felizmente, as nossas fronteiras são tão abertas que as oportunidades são infinitas para cada jovem.

Isto significa tanto até para nós, Húngaros, por causa de todas as pessoas que têm família a viver nos países vizinhos do outro lado das fronteiras. Fronteiras livres significam que podem facilmente visitar os seus familiares sem quaisquer complicações e passar algum tempo memorável com eles.

Os princípios básicos devem ser *liberté, égalité, fraternité*, como a revolução francesa uma vez declarou em 1789. Temos de lutar contra o preconceito racial e a desigualdade no que diz respeito ao género e à religião, e isso ainda tem de ser conquistado pelas gerações futuras das nossas nações. Temos de unir as nossas mentes e imaginar uma vida pacífica para todos os povos.

*In present days young people around Europe face many advantages regarding their future thanks to the European Union.*

*Studying abroad is easier because students can choose whichever university they would like to attend throughout the whole of the union, thanks to the easy application in English, German and the final exams are accepted everywhere. Fortunately our borders are so open that the opportunities are quite endless for every youngster.*

*It means so much even for us, Hungarians, because of all the people who have family living on the other side of the borders with the neighbouring countries. Free borders mean that they can easily visit their relatives without any complications and spend some memorable time with them.*

*The basic principles should be *liberté, égalité, fraternité*, as the French revolution once stated in 1789. We have to fight against racial prejudice and inequality regarding gender and religion, and that is yet to be conquered by the future generations of our nations. We have to unite our minds and imagine a peaceful life for all the people.*